



Distr.: General  
18 October 1999  
Chinese  
Original: Spanish

---

第五十四届会议

议程项目 9

一般性辩论

**1999 年 10 月 13 日阿根廷常驻联合国代表给大会主席的信**

奉我国政府指示,谨随函附上阿根廷共和国政府、对 A/54/420 号文件附件所载 1999 年 9 月 22 日大不列颠及北爱尔兰联合王国代表团的声明行使答辩权发表的书面声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 9 的正式文件分发。

常驻代表  
大使  
费尔南多·彼得雷拉(签名)

## 附件

### 阿根廷共和国政府对 1999 年 9 月 22 日 大不列颠及北爱尔兰联合王国代表团的声明(见 A/54/420) 中所作的评论行使答辩权发表的声明

阿根廷政府充分赞同阿根廷总统卡洛斯·萨乌尔·梅内姆博士在大会第五十四届会议的一般性辩论期间所提出的观点,并回顾大会在其 1965 年 12 月 16 日第 2065 (XX)号、1973 年 12 月 14 日第 3160 (XXVIII)号、1976 年 12 月 1 日第 31/49 号、1982 年 11 月 4 日第 37/9 号、1983 年 11 月 16 日第 38/12 号、1984 年 11 月 1 日第 39/6 号、1985 年 11 月 27 日第 40/21 号、1986 年 11 月 25 日第 41/40 号、1987 年 11 月 17 日第 42/19 号和 1988 年 11 月 17 日第 43/25 号决议中均承认阿根廷共和国与大不列颠及北爱尔兰联合王国之间存在着关于马尔维纳斯群岛问题的主权争端。

上述各项决议以及给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会后来的决议都敦促当事双方重新开始谈判,以期适当考虑到马尔维纳斯群岛居民的利益,尽快找到有关马尔维纳斯群岛问题的主权争端的和平解决办法。

在这一意义上,阿根廷政府驳斥联合王国信中的说词,其中声称尊重马尔维纳斯群岛居民的“意愿”。阿根廷共和国已重新表明它对照顾群岛居民“利益”的承诺。阿根廷宪法把收复马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及相应的海域和岛屿列为国家目标,保证最严格地尊重当地居民的生活方式。

阿根廷政府相信,为了响应国际社会屡次的敦促,应在双边关系的良好框架内,重新开始谈判,以期依照大会和非殖民化特别委员会的规定,不再迟延地找出和平地、彻底地解决这个主权争端的办法。